

Mark Drakeford AC / AM  
Y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol  
Minister for Health and Social Services



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

Ein cyf/Our ref SF MD 2136 14

David Rees AC  
Cadeirydd y Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol

12 Gorffennaf 2014

*Annwyl David,*

Pan drafodwyd adroddiad y Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol ar waith Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru yn y cyfarfod llawn ar 4 Mehefin, fe gofiwch imi sôn am fy mwriad i gomisiynu adolygiad o Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru. Cyhoeddais fod Ruth Marks, cyn-Gomisiynydd Pobl Hŷn Cymru, wedi cytuno i arwain y gwaith hwn.

Rwyf bellach wedi cytuno ar gylch gorchwyl yr adolygiad, ac amgaeaf gopi er gwybodaeth.

Bydd Mrs Marks yn cyflwyno adroddiad ar ei chanfyddiadau a'i chynigion adeg yr hydref, 2014.

*In gywir,  
Mark.*

Mark Drakeford AC / AM  
Y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol  
Minister for Health and Social Services

cc  
Elin Jones AC  
Darren Millar AC  
Kirsty Williams AC

## Llywodraeth Cymru

### Adolygiad o Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru

#### Cylch Gorchwyl

#### Y cefndir

Ym mis Gorffennaf 2013 cyhoeddodd y Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol ei fod wedi penderfynu cynnal ymchwiliad byr i waith Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru (AGIC). Cafodd yr adroddiad ei gyhoeddi ar 21 Mawrth 2014. Argymhellodd y Pwyllgor y dylai Llywodraeth Cymru gynnal adolygiad sylfaenol o AGIC, er mwyn diwygio, datblygu a gwella ei swyddogaethau rheoleiddio ac arolygu. Ddeng mlynedd ar ôl sefydlu AGIC - a'r Cynulliad Cenedlaethol bellach yn meddu ar gyfres o bwerau deddfu gwahanol iawn - cytunodd Llywodraeth Cymru mai dyma'r adeg iawn i gynnal adolygiad o'r fath. Yn ystod y degawd ers ei sefydlu mae AGIC, yn ddiamau, wedi cael cyfres o gyfrifoldebau ychwanegol. Bydd yr adolygiad yn ystyried a yw cylch gwaith AGIC bellach yn ddigon ystyrlon, gan ystyried sut y gellid ei symleiddio a'i gryfhau. Bydd yr adolygiad hefyd yn ystyried pwerau deddfu Gweinidogion Cymru sy'n cael eu harfer gan AGIC.

#### Diben

Bydd yr adolygiad annibynnol hwn felly'n ymdrin â'r meysydd canlynol:

- Adolygu swyddogaethau a chyfrifoldebau presennol AGIC. Bydd hyn yn cynnwys amlinellu hanes AGIC a disgrifio'r cyfrifoldebau ychwanegol a drosglwyddwyd iddi yn ystod y 10 mlynedd ers ei sefydlu, er mwyn pennu: a fyddai unrhyw rai ohonynt yn cael eu cyflawni'n well gan gorff arall; neu a oes unrhyw fylchau yn y gwasanaethau gofal iechyd y mae angen mynd i'r afael â nhw.
- Ystyried cylch gwaith AGIC o ran y GIG a'r sector gofal iechyd annibynnol, er mwyn pennu a oes digon o gydweithredu ar draws y sectorau sy'n sicrhau eu bod yn cydymffurfio â'r un safonau. Dylai hyn gynnwys yr elfen arolygu a'r elfen reoleiddio sy'n rhan o'i chylch gwaith.
- Elwa ar brofiadau arolygiaethau eraill, er enghraifft, y gwersi y gallai Cymru eu dysgu gan y methodolegau sy'n cael eu datblygu yn yr Alban, yng Ngogledd Iwerddon, ac yn Lloegr.
- Edrych ar batrwm cymhleth y ddeddfwriaeth sy'n sail i waith AGIC, a phenderfynu sut y gellid ei chydgrynhoi, ei symleiddio a/neu ei chryfhau, gan ystyried y newid sy'n digwydd ym maes gwasanaethau gofal iechyd a'r symud tuag at ddarparu mwy o ofal yn y gymuned.
- Rhoi ystyriaeth i waith ehangach, gan gynnwys yr Adolygiad Arolygu, Archwilio a Rheoleiddio, y Bil Rheoleiddio ac Arolygu, diwygio'r Cynghorau Iechyd Cymuned, a'r camau gweithredu perthnasol sy'n codi yn sgil Comisiwn Williams, er mwyn ystyried goblygiadau posibl y gwaith hwn mewn perthynas â gweithredu AGIC.
- Ymgymryd â chyfnod o feithrin perthynas â rhanddeiliaid allweddol er mwyn ceisio barn ehangach am ddyfodol swyddogaethau a chyfrifoldebau AGIC.

- Datblygu cynigion a fydd yn sail i ran o'r papur gwyrdd a fydd yn pennu cwmpas Bil ar gyfer Sicrhau Ansawdd yn y GIG, a gwneud argymhellion ar gyfer unrhyw gamau y gellid eu rhoi ar waith cyn i unrhyw newid deddfwriaethol ddigwydd.

Bydd yr adolygiad yn dechrau ym mis Gorffennaf 2014, a bydd adroddiad ar y canfyddiadau ar gael yn ystod yr hydref, 2014.